

DE	
Anleitungen und Informationen des Herstellers	
Informationsbroschüre für persönliche Schutzausrüstung (PSA) gemäß Verordnung (EU) 2016/425, Absatz II Abschnitt 1.4. Bitte lesen Sie diese Informationsbroschüre sorgfältig vor Gebrauch der PSA durch. Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der PSA beizufügen, bzw. dem Empfänger der PSA auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Informationsbroschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.	
Schutzhandschuhe	Risikokategorie II
Größe(n)	6-11
Zertifizierung	EN 388, STANDARD 100 by OEKO-TEX®
Notifizierte Stelle	CITC
	Par. Sc. T. Gam. - 4, rue Herm. Fresnel
	69367 Lyon Cedex 07
	France
	0075
Kennnummer	

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die Risikoklassifizierungklärung kann unter www.qssafety.com eingesehen werden. Bei diesem Produkt handelt es sich um persönliche Schutzausrüstung der Risikokategorie II. Dieses schließt Sie gegen: Mechanische Risiken. Andere als die oben genannten Anwendungsbereiche sind ausdrücklich ausgeschlossen. Dieses Produkt bietet daher, unter anderem, keinen Schutz gegen: Chemikalien, Mikroorganismen, Kälte, Strahlungsgabe, Strahlung, Arbeiten mit Hochdruckwasser. Bitte beachten Sie die angebrachten Piktogramme, Hinweise und die dazugehörigen Leistungsstufen. Lagerung / Nutzung / Überprüfung: Kühl und trocknen lagern. Von direkten Sonnenlicht, UV-Strahlen oder Ozonenquellen fernhalten. Nicht im gekrüchten Zustand oder unter Gewichtslastung lagern. Das Produkt möglichst in der Originalverpackung lagern bzw. transportieren. Einflüssen von Licht, Feuchtigkeit, Temperatur sowie natürliche Werkstoffveränderungen, während eines längeren Zustandes, können eine Änderung der Produkteigenschaften zur Folge haben. Exakte Angaben zur Lagerzeit und der Lebensdauer der PSA sind nicht möglich, da beide Parameter u. a. von der jeweiligen Art der Lagerung, Temperatur, Feuchtigkeit, dem Verschleißgrad und der Verwendungssituation abhängen. Überprüfen Sie dieses Produkt daher nach einer längeren Lagerung sowie vor und nach jeder Nutzung auf Schäden oder Werkstoffveränderungen (z. B. spröde, rissige Beschichtungen) / Materialien, Lötlack, Farbveränderungen etc.). Überprüfen Sie dieses Produkt vor jeder Nutzung auf Eignung für die vorgesehene Tätigkeit und auf die korrekte Größe. Ungeeignete oder fehlerhafte Produkte sind zu entsorgen und auf keinen Fall zu verwenden. Die Größe des Produkts kann z. B. durch Dehnung von den Angaben abweichen. Alle Leistungen wurden durch den Hersteller bestätigt. Es wird daher eine Überprüfung empfohlen, um die PSA für die vorgesehene Verwendung geeignet ist, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von verschiedenen Parametern (z. B. Temperatur, Abrieb, Verrundungsintensität) von denen der Baumusterprüfung abweichen können. Wurde PSA bereits verwendet, kann diese, aufgrund des Verschleißgrades, geringere Leistungen bieten. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produktes. Anweisungen zum Tragen des Artikels: Achten Sie darauf, dass Ihre Hände vor dem Anziehen von Handschuhen sauber und trocken sind. Führen Sie Ihre Finger in den jeweiligen Handgelenk und am zehen Sie den Handschuh am Strickband bzw. an der Stuppe locker über Ihre Hand. Achten Sie dabei auf eine korrekte Passform. Handschuhe sollten einen festen und eng anliegenden Sitz an der Handfläche, den Fingern sowie Fingerspitzen beinhalten haben. Schenckelbündel können durch das Anziehen der Handschuhe beschädigen. Handschuhe sollten nach der Anwendung so angezogen werden, dass die Außenseite nicht mit der Kleidung oder Haut in Berührung kommt, die diese sichtbar und unsichtbar mit Schmutz kontaminiert sein kann. Handschuhe sind so zu ziehen, dass die Innenseite nach außen kommt. Lösen Sie dafür zuerst die Fingerspitzen der Handschuhs von den Fingern. Der Strickband bzw. die Stuppe kann dann nach außen geklappt werden, um den Handschuh abzuschieben. Damit der Handschuh seinen Komfort beibehält, sollte diese nach jeder Tätigkeit entsprechend der Reinigungs- und Wartungsempfehle gewaschen werden. Je nach Bedarf kann und sollte dies durchgeführt werden, während die Handschuhe getragen werden.

Vor Anheben/tragen (von Pausen und ggf. nach dem Händewaschen) kann ein geeignetes Hautschutzpräparat verwendet werden. Während der Arbeit (vor Pausen und vor Arbeitschluss) kann ein geeignetes Hautreinigungsmittel verwendet werden. Nach der Arbeit (nach dem letzten Händewaschen) kann ein geeignetes Hautpflegepräparat verwendet werden. Reinigung / Wartung: Das Produkt sollte mit einem feuchten Tuch (lauwarmes Wasser), ohne Chemikalien oder durch Abstrichen gereinigt und an der Luft getrocknet werden. Dieses Produkt nach der Reinigung und vor dem ersten Tragen auf sauber, Beschädigte Produkte vermeiden. Damit der Handschuh seinen Komfort beibehält, sollte diese nach jeder Tätigkeit entsprechend der Reinigungs- und Wartungsempfehle gewaschen werden. Je nach Bedarf kann und sollte dies durchgeführt werden, während die Handschuhe getragen werden. Vor Anheben/tragen (von Pausen und ggf. nach dem Händewaschen) kann ein geeignetes Hautschutzpräparat verwendet werden. Während der Arbeit (vor Pausen und vor Arbeitschluss) kann ein geeignetes Hautreinigungsmittel verwendet werden. Nach der Arbeit (nach dem letzten Händewaschen) kann ein geeignetes Hautpflegepräparat verwendet werden. Reinigung / Wartung: Das Produkt sollte mit einem feuchten Tuch (lauwarmes Wasser), ohne Chemikalien oder durch Abstrichen gereinigt und an der Luft getrocknet werden. Dieses Produkt nach der Reinigung und vor dem ersten Tragen auf sauber, Beschädigte Produkte vermeiden. Damit der Handschuh seinen Komfort beibehält, sollte diese nach jeder Tätigkeit entsprechend der Reinigungs- und Wartungsempfehle gewaschen werden. Je nach Bedarf kann und sollte dies durchgeführt werden, während die Handschuhe getragen werden.

Vor Anheben/tragen (von Pausen und ggf. nach dem Händewaschen) kann ein geeignetes Hautschutzpräparat verwendet werden. Während der Arbeit (vor Pausen und vor Arbeitschluss) kann ein geeignetes Hautreinigungsmittel verwendet werden. Nach der Arbeit (nach dem letzten Händewaschen) kann ein geeignetes Hautpflegepräparat verwendet werden. Reinigung / Wartung: Das Produkt sollte mit einem feuchten Tuch (lauwarmes Wasser), ohne Chemikalien oder durch Abstrichen gereinigt und an der Luft getrocknet werden. Dieses Produkt nach der Reinigung und vor dem ersten Tragen auf sauber, Beschädigte Produkte vermeiden. Damit der Handschuh seinen Komfort beibehält, sollte diese nach jeder Tätigkeit entsprechend der Reinigungs- und Wartungsempfehle gewaschen werden. Je nach Bedarf kann und sollte dies durchgeführt werden, während die Handschuhe getragen werden. Vor Anheben/tragen (von Pausen und ggf. nach dem Händewaschen) kann ein geeignetes Hautschutzpräparat verwendet werden. Während der Arbeit (vor Pausen und vor Arbeitschluss) kann ein geeignetes Hautreinigungsmittel verwendet werden. Nach der Arbeit (nach dem letzten Händewaschen) kann ein geeignetes Hautpflegepräparat verwendet werden. Reinigung / Wartung: Das Produkt sollte mit einem feuchten Tuch (lauwarmes Wasser), ohne Chemikalien oder durch Abstrichen gereinigt und an der Luft getrocknet werden. Dieses Produkt nach der Reinigung und vor dem ersten Tragen auf sauber, Beschädigte Produkte vermeiden. Damit der Handschuh seinen Komfort beibehält, sollte diese nach jeder Tätigkeit entsprechend der Reinigungs- und Wartungsempfehle gewaschen werden. Je nach Bedarf kann und sollte dies durchgeführt werden, während die Handschuhe getragen werden.

Entsorgung: Entsorgen Sie dieses Produkt zusammen mit dem Hausmüll. Nach beabsichtigtem oder unbeabsichtigtem Kontakt mit Chemikalien, kann dieses Produkt durch umweltschonende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. In diesem Fall ist die Entsorgung in Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsvorschriften vorzunehmen. Besondere Vorsicht bei PSA kann bei sensiblen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Besondere Vorsicht ist bei bekannter Überempfindlichkeit empfohlen.

Generelle Erläuterungen zu erzielten Leistungsstufen
1-6 / A-F: Erzielte Prüfergebnisse (höher, desto besser)
0 = Minderleistungseigenschaft nicht erreicht
X = Nicht geprüft bzw. aufgrund des Materials oder der Gestaltung nicht anwendbar
Alle Prüfungen wurden unter Laborbedingungen an der Handnierenfläche durchgeführt und anhand dieser wurden die jeweiligen Leistungsstufen ermittelt.

Ce produit est un équipement de protection individuelle de la catégorie de risque II. Il vous protège contre les risques suivants: Risques mécaniques. Les domaines d' application autres que ceux mentionnés sont expressément exclus. Ce produit n' offre donc aucune protection notamment contre les risques suivants: Produits chimiques, Micro-organismes, Froid, Chocs électriques, Rayonnement, Travail au feu haute pression. Merci de respecter les pictogrammes et consignes approuvés, et les niveaux de performances approuvés.

Entreposage/utilisation/contrôle : Stocker au frais et à sec. Tenir éloigné de la lumière du jour direct, du rayonnement ultraviolet ou des sources d'ozone. Ne pas entreposer à l'état plié ou sous une forte charge. Stocker et transporter le produit dans la mesure du possible dans l'emballage d'origine. Les facteurs tels que la lumière, l'humidité, la température et les modifications naturelles du matériau pendant une période prolongée peuvent entraîner des modifications des propriétés du produit. Il est impossible de remonter les indications précises du degré de stockage et la durée de vie de l'EPI, car les deux paramètres dépendent entre autres du type spécifique de stockage, de la température, de l'humidité, du degré d'usage et de l'intensité d'usage. Vérifier par conséquent les dommages ou modifications de matériau sur ce produit après un stockage prolongé, avant et après chaque utilisation (par ex. revêtements/matériaux poreux, fissures, trous, etc.). Ne pas utiliser ce produit si les dommages sont importants et ne peuvent être réparés, ou si la dimension adéquate. Les produits inadéquats ou défectueux doivent être éliminés et ne doivent en aucun cas être utilisés. La dimension du produit peut diverger des indications, par ex. par l'allongement.

Tous les performances ont été déterminées par des essais en conditions de laboratoire. Il est par conséquent recommandé de vérifier si l'EPI est adapté à l'application prévue, car les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes en fonction de différents paramètres (par ex. température, saum, intensité d'usage) de celles du contrôle de type. Si l'EPI a déjà été utilisé, il peut offrir une protection moindre selon le degré d'usage. Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'utilisation incorrecte du produit. Instructions sur le port de l'article : Assurez-vous que vos mains sont propres et sèches avant de mettre les gants. Glissez vos doigts dans le gant et tirez-le sur votre main avec souplesse sur le bord-côté ou sur la manchette. Veillez à ce que l'ajustement soit confortable. Il est possible de retirer le produit à l'aide des anneaux, des doigts et les espaces interdigitaux. Les ongles, bijoux et un vernis adhésif et éternement excessifs peuvent endommager les gants. Après l'application, les gants doivent être retirés d'une manière permettant d'éviter le contact de la face extérieure avec les vêtements ou la peau, car ils peuvent être contaminés d'une manière visible ou invisible avec des substances nocives. Retirez les gants de sorte que la face intérieure soit retournée vers l'extérieur. Pour ce faire, retirez l'about des doigts les extrémités du gant. Il est possible de remettre vers l'extérieur le bord-côté ou la manchette pour le gant. Afin que ce gant conserve son confort, il doit être nettoyé après chaque activité conformément aux consignes de nettoyage et d'entretien. En fonction du besoin, cela peut se faire de manière ponctuelle pendant le travail.

Arrêt de commercialiser le travail (après les pauses et éventuellement après la pause de midi). Il est possible d'utiliser une préparation adéquate de protection cutanée. Pendant le travail (lors des pauses et avant de terminer le travail), il est possible d'utiliser un produit nettoyant cutané. Après le travail (après le nettoyage/lavage de mains), il est possible d'utiliser une préparation adhésive de soin cutané.

Nettoyage/entretien : Le produit doit être nettoyé avec un chiffon humide (eau tiède), sans produits chimiques, par essuyage ou par brossage et être séché à l'air. Vérifier la présence de défauts ou les produits après le nettoyage et avant de le porter à nouveau. Ne pas utiliser de produits endommageants. Selon le type, le nettoyage peut avoir un effet négatif sur la performance du produit. Le fabricant n'assume par conséquent plus aucune responsabilité sur le produit après la réalisation incorrecte du nettoyage.

Élimination : Éliminez ce produit avec des déchets ménagers. Après un contact volontaire ou involontaire avec des produits chimiques, procédez immédiatement à leur élimination et consultez les notices pour l'environnement ou dangereuses. Dans ce cas, l'élimination doit être effectuée en conformité avec la réglementation localement applicable.

Informations particulières concernant les réactions allergiques sur les personnes sensibles. Prudence particulière recommandée en cas de sensibilité connue.

Erläuterungen générales sur les niveaux de performance obtenus
1-6 / A-F : Résultat de test obtenu (plus il est élevé, meilleur le résultat)
0 = Niveau de performance insuffisant
X = Non vérifié ou non applicable en raison du matériau ou de la conception
Tous les contrôles sont réalisés dans des conditions de laboratoire sur la paume de la main et les niveaux de performance respectifs ont été déterminés sur cette base.

Des qu'il existe un risque d'être happé dans des pièces de machine mobiles, le port de gant est interdit.

EN 388-2016	Gants de protection contre les risques mécaniques			
EN 388	Paramètres de test		Niveaux de performance	Résultat de test
	A	Résistance à l'abrasion	1-4	4
	B	Résistance aux coupures (Coupe-Test)	1-5	X
	C	Force de déchirure	1-4	4
	ABCE	D Résistance à la perforation	1-4	3
	E	Résistance aux coupures (TDM)	A-F	F

Si les gants sont composés de deux ou plusieurs couches, la classification globale ne restitue pas nécessairement l'efficacité de la couche externe.

Le résultat de résistance de la résistance aux coupures (E) doit être interprété uniquement comme une indication. L'essai de résistance aux coupures TDM (E) fournit des résultats de référence sur la performance.

QSSAFETY LUXEMBOURG S.À R.L.
8-10 rue Mathias Hardt
L-1717 Luxembourg

PHONE: +352 20 21 10 56
MAIL: sales@qssglove.com
WEB: www.qssafety.com

EN ISO 21420-2020		Schutzhandschuhe – Allgemeine Anforderungen und Prüfvorfahren		knitted wrist or cuff) can then be rolled outwards in order to remove the glove. To ensure that the glove retains its comfort, it should be cleaned after each use in accordance with the cleaning and maintenance instructions. If necessary, this can should be done while wearing the gloves.			
Prüfparameter		Leistungstufen		Prüfergebnis			
Fingerfestigkeit		1-5		5			
A suitable skin protection product can be used before starting work (after breaks) and if necessary after washing the hands). During work (before breaks and before end of work) a suitable skin cleaner can be used. After work (after the last washing of the hands) a suitable skin care product can be used.							
Cleaning / maintenance: The product should be cleaned with a damp cloth (warm water) without chemicals or by brushing and dried in the air. Check this product for damage after cleaning and before wearing it again. Do not reuse damaged products. Be careful on the type of use for the product as this can have a negative effect on the performance of the product. The manufacturer accepts no responsibility for any improper cleaning of the product.							
EN 388-2016		Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken		Disposal: Disposal of with household waste. This product may be contaminated by environmentally harmful or hazardous substances after intended or unintended contact with chemicals. In this case, disposal must be carried out in accordance with the local and legal regulations.			
EN 388		Prüfparameter		Leistungsstufen		Prüfergebnis	
		A Abriebfestigkeit		1-4		4	
		B Schnittfestigkeit (Coupe-Test)		1-5		X	
		C Wundschneefestigkeit		1-4		4	
ABCE		D Durchschlauffestigkeit		1-4		3	
		E Schnittfestigkeit (TDM)		A-F		F	
Falls Handschuhe aus zwei oder mehreren Lagen bestehen, gibt die Gesamtklassifizierung nicht notwendigerweise die Leistungsfähigkeit der äußersten Lagen wieder.						Special notes: PPE can cause allergic reactions. Special care is recommended in case of known hypersensitivity.	
Das Prüfergebnis der Schnittfestigkeit (E) ist nur ein Hinweis zu verstehen. Die TDM-Schnittfestigkeitsprüfung (E) liefert Referenzergebnisse bezüglich der Leistung.						F: special and individual use of a special cleaning product for a longer	

Test parameter

Performance level

Test result

Dexterity

1-5

5

If there is a risk of getting caught in moving machine parts, gloves must not be worn.

				EN ISO 21420:2020	Protective gloves - General requirements and test methods
Hersteller	Jahr und Monat der Herstellung	STANDARD 100 by OEKO-TEX®			
					
Anleitungen und Informationen des Herstellers lesen	CE-Kennzeichnung	EAC-Kennzeichnung	URSEPRO-Kennzeichnung		

Manufacturer's instructions and information

Information brochure for personal protective equipment (PPE) according to Regulation (EU) 2016/425, annex II point 1.4. Please read this information brochure carefully before using the PPE. You are obligated to enclose this information brochure when passing on the PPE or to hand it over to the recipient of the PPE. For this purpose, this information brochure may be reproduced without restriction.

Protective gloves	Risk category II		gloves consist of two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. The test result of the cut resistance (E) is only to be understood as an indication. The TDM cut resistance test (E) provides reference results in terms of performance.
Size(s)	6-11		
Certification	EN 388, STANDARD 100 by OEKO-TEX®		
Notified body	CTC		
	Pact S.C. Garn. - 4, rue Herm. Frenkel 69367 Lyon Cedex 07 France		
Identification number	0075		



Manufacturer



Year and growth of production



STANDARD 100 by OEKO-TEX®

The CE marking certifies that the product complies with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425. The EU declaration of conformity can be viewed at www.qssafety.com.

This product is a personal protective equipment of risk category II. It protects you against: mechanical hazards. Other areas of application than those mentioned above are expressly excluded. This product therefore provides, among other things, no protection against: chemicals, microorganisms, cold, electric shock, radiation, high-pressure jets. Please note the pictograms, notes and the corresponding performance levels.

Instructions for use: Store the product in a cool, dry place. Keep away from direct sunlight, UV rays or ozone sources. Do not store in bunched condition or under weight load. If possible, store or transport the product in its original packaging. Influences such as light, humidity, temperature and natural changes in materials over a longer period of time can lead to changes in product properties. Exact information on storage time and service life of the PPE is not possible, since both parameters depend on the respective type of storage, temperature, humidity, degree of wear and intensity of use, among other things. Check this product for damage or material changes (e.g. brittle, cracked coatings / materials, holes, colour changes etc.) after prolonged storage and before and after each use. Before each use, check this product for suitability for the intended activity and for the correct size. Unsuitable or defective products must not be used of longer use. The size of the product may differ from the specifications, e.g. due to stretching.

All performances were determined by tests under laboratory conditions. It is therefore recommended to check whether the PPE is suitable for the intended use, as the conditions at the workplace can differ from those of the type examination depending on various parameters (e.g. temperature, abrasion, intensity of use). If PPE has already been used, it can offer lower performance due to the degree of wear. The manufacturer accepts no responsibility for any improper use of the product. Instructions for wearing the product: Make sure your hands are clean and dry before putting on gloves. Insert your fingers into the respective glove and pull the glove loosely over your hand on the knitted wrist or cuff. Make sure that the fit is correct. Gloves should have a tight and snug fit on the palm of the hand, fingers and gaps between fingers. Fingertips, jewelry, excessive stretching and pulling can damage the gloves. Gloves should be taken off after use in such a way that all contents of the gloves does not come into contact with clothing or skin, as the gloves can visibly and invisibly be contaminated with harmful substances. Accordingly the inside must come outwards. First remove the fingertips of the glove from your fingers. The

All performances were determined by tests under laboratory conditions. It is therefore recommended to determine the intended use, as the manufacturer at the workplace.	Gauche protection (Diversification)	Catégorie de risque II
For the type of examination determined on various parameters (e.g. temperature, abrasion, intensity of use). If PPE has already been used, it can offer lower performance due to the degree of wear. The manufacturer accepts no responsibility for any improper use of the product.	Certification Organisme notifié	EN 388, STANDARD 100 by ISO XE 6392 C1C1 C1C1 C1C1 G1 G1, a new item. Freekell 1997 france it d'identification
Instructions for wearing the product: Make sure your hands are clean and dry before putting on gloves. Insert your fingers into the respective glove and pull the glove loosely over your hand on the knitted wrist or cuff. The material on the fit is correct. Gloves should have a tight and snug fit on the palm, the hand, fingers and gaps between fingers. Fingernails, jewellery, excessive stretching and pulling can damage the gloves. Gloves should be taken off after use or in such a way that the outside of the gloves does not come into contact with the work or the skin, as the gloves can be visibly and invisibly contaminated. The gloves should be disposed of or cleaned immediately after use. Accordingly the inside must come upwards. First remove the fingertips of the gloves from your fingers. The		Le marquage CE atteste que le produit répond aux exigences fondamentales en matière de protection de la santé et de la sécurité des personnes. La déclaration de conformité CE peut être consultée sur www.qsafety.com .

Storage / use / servicing: Store in a cool, dry place. Keep away from direct sunlight, UV rays or ozone sources. Do not store in bunched condition or under weight load. If possible, store or transport the product in its original packaging. Influences such as light, humidity, temperature and natural changes in materials over a longer period of time can lead to changes in product properties. Exact information on storage time and service life of the PPE is not possible, since both parameters depend on the respective type of storage, temperature, humidity, degree of wear and intensity of use, among other things. Check this product for damage or material changes (e.g. brittle, cracked coatings / materials, holes, colour changes etc.) after prolonged storage and before and after each use. Before each use, check this product for suitability for the intended activity and for the correct size. Unsuitable or defective products must not be used of longer use. The size of the product may differ from the specifications, e.g. due to stretching.

All performances were determined by tests under laboratory conditions. It is therefore recommended to check whether the PPE is suitable for the intended use, as the conditions at the workplace can differ from those of the type examination depending on various parameters (e.g. temperature, abrasion, intensity of use). If PPE has already been used, it can offer lower performance due to the degree of wear. The manufacturer accepts no responsibility for any improper use of the product. Instructions for wearing the product: Make sure your hands are clean and dry before putting on gloves. Insert your fingers into the respective glove and pull the glove loosely over your hand on the knitted wrist or cuff. Make sure that the fit is correct. Gloves should have a tight and snug fit on the palm of the hand, fingers and gaps between fingers. Fingertips, jewelry, excessive stretching and pulling can damage the gloves. Gloves should be taken off after use in such a way that all contents of the gloves does not come into contact with clothing or skin, as the gloves can visibly and invisibly be contaminated with harmful substances. Accordingly the inside must come outwards. First remove the fingertips of the glove from your fingers. The



Line le instructions et informations du fabricant



Marquage CE



Marquage EAC



Marquage UKESpro

EN ISO 21420-2020

Guanti di protezione - Requisiti generali e metodi di prova

Parametri di collaudo	Livelli di prestazione	Risultato della prova
Manifattibilità	1-5	5

Se c'è il rischio di incastarsi nelle parti in movimento della macchina, non indossare i guanti.









EN ISO 21420-2020

Guanti di protezione - Requisiti generali e metodi di prova

Parametri di collaudo	Livelli di prestazione	Risultato della prova
Manifattibilità	1-5	5

Se c'è il rischio di incastarsi nelle parti in movimento della macchina, non indossare i guanti.

1-6 / A-F : Risultato della prova raggiunto (quanto più alto, tanto migliore)
0 = Livello minimo di prestazione non raggiunto
X = Non controllato o non applicabile a causa del materiale e della forma
Tutte le prove sono state eseguite in condizioni di laboratorio sul palmo della mano e i rispettivi livelli prestazionali sono stati determinati sulla base di queste.

Il marchio CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità UE può essere consultata all'indirizzo www.gissatry.com.

Questo prodotto è un dispositivo di protezione individuale della categoria di rischio II. Protegge l'utente nei seguenti casi: rischi meccanici. Si escludono espressamente i campi di impiego di cui è vietata l'utenza. Questo prodotto non offre protezione nei seguenti casi: prodotti chimici, prodotti chimici corrosivi, fiamme, scosse elettriche, radiazioni, lavori con getto ad alta pressione. Osservare i pittogrammi allegati, le note e i livelli di prestazione corrispondenti.

Immagnetizzazione / utilizzo / controllo: conservare in un luogo fresco e asciutto. Tenere lontano da campi magnetici, da raggi UV e fonti di calore. Non immagazzinare piegato o ritorto. Se possibile, non immagazzinare e trasportare il prodotto nella confezione originale. Influssi come calore, umidità, temperatura

1-6 / A-F : Risultato della prova raggiunto (quanto più alto, tanto migliore)
0 = Livello minimo di prestazione non raggiunto
X = Non controllato o non applicabile a causa del materiale e della forma
Tutte le prove sono state eseguite in condizioni di laboratorio sul palmo della mano e i rispettivi livelli prestazionali sono stati determinati sulla base di queste.

verificare le prestazioni sono state determinate mediante prove in condizioni di laboratorio. Si consiglia pertanto di utilizzare le DPI solo come adatti allo scopo previsto. In condizioni sul posto di lavoro possono differire da quelle ottenute in laboratorio a causa di fattori quali: natura e intensità dell'attività, temperatura, vibrazioni, umidità, ecc.	Gants de protection talla(s) EN 388, STANDARD 100 Oeko-TEX® Certification Organismo autorizzato	Categoria de riesgo II 6-11 EN 388, STANDARD 100 Oeko-TEX® Certification Organismo autorizzato
Se i DPI sono stati utilizzati, questi possono offrire prestazioni inferiori a causa del grado di usura. Il produttore decide quali responsabilità per qualsiasi uso improprio del prodotto.		
Prevedere di indossare l'articolo: Assicurarsi che le mani siano pulite e asciutte prima di indossare i guanti. Istruire le dita nel rispettivo guanto e tirare leggermente il bracciale o il risvolto del guanto sopra la mano. Assicurarsi che la mano aderisca correttamente. I guanti devono aderire al palmo della mano, alle dita e agli spazi tra le dita. Le unghie, i monili, l'eccessiva dilatazione e l'eccessivo tirare possono danneggiare i guanti.		Prac.Sk T. Gam - , ud Herm. Frenkel 69637 Lyon Cedex 07 France
	Numero di identificación	0075

1-6 / A-F : Risultato della prova raggiunto (quanto più alto, tanto migliore)
0 = Livello minimo di prestazione non raggiunto
X = Non controllato o non applicabile a causa del materiale e della forma
Tutte le prove sono state eseguite in condizioni di laboratorio sul palmo della mano e i rispettivi livelli prestazionali sono stati determinati sulla base di queste.

un prodotto idoneo per la protezione delle polsi. Durante il lavoro (prima della pausa e prima del lavaggio delle mani) può essere utilizzato un detergente per la pelle addolcito. Dopo il lavoro (dopo l'ultima lavaggio delle mani) può essere utilizzato un prodotto per la cura della pelle addolcito.

Pulizia / manutenzione: Il prodotto dovrebbe essere pulito con un panno umido (acqua tiepida), senza sostanze chimiche o saponi e asciugato all'aria. Controllare che il prodotto non sia danneggiato dopo la pulizia e prima di indossarlo nuovamente. Non utilizzare i prodotti danneggiati. A seconda del tipo di pulizia, questa può avere un effetto negativo sulle prestazioni del prodotto. Il produttore non si assume pertanto alcuna responsabilità per il prodotto dopo un'errata pulizia.

Alimentazione / Uso / Revisione: Alimentare in un luogo fresco e sano. Mantenerne allungato la vita solar diretta, los rayos UV o las fuentes de ozono. No almacenar después de cargar carga de peso, guardar o transportar el producto, si es posible, en el embalaje original. Influencia de luz, humedad, temperatura así como alteraciones naturales del material, durante un periodo largo de tiempo pueden provocar que las características del producto cambien. No se pueden dar datos exactos sobre el tiempo de almacenamiento y la vida útil del EPI, ya que los dos parámetros dependen, entre otros, del tipo de almacenamiento, de la temperatura, la humedad, del grado de deterioro y de la intensidad de uso. Revise el producto si ha estado almacenado durante mucho tiempo, así como antes y después de cada uso para ver si presenta daños o

The CE marking certifies that the product complies with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425. The EU declaration of conformity can be viewed at www.qssafety.com.

This product is a personal protective equipment of risk category II. It protects you against: mechanical hazards. Other areas of application than those mentioned above are expressly excluded. This product therefore provides, among other things, no protection against: chemicals, microorganisms, cold, electric shock, radiation, high-pressure jets. Please note the pictograms, notes and the corresponding performance levels.

Instructions for use: Store the product in a cool, dry place. Keep away from direct sunlight, UV rays or ozone sources. Do not store in bunched condition or under weight load. If possible, store or transport the product in its original packaging. Influences of light, humidity, temperature and natural changes in materials over a longer period of time can lead to changes in product properties. Exact information on storage time and service life of the PPE is not possible, since both parameters depend on the respective type of storage, temperature, humidity, degree of wear and intensity of use, among other things. Check this product for damage or material changes (e.g. brittle, cracked coatings / materials, holes, colour changes etc.) after prolonged storage and before and after each use. Before each use, check this product for suitability for the intended activity and for the correct size. Unsuitable or defective products must not be used of longer use. The size of the product may differ from the specifications, e.g. due to stretching.

All performances were determined by tests under laboratory conditions. It is therefore recommended to check whether the PPE is suitable for the intended use, as the conditions at the workplace can differ from those of the type examination depending on various parameters (e.g. temperature, abrasion, intensity of use). If PPE has already been used, it can offer lower performance due to the degree of wear. The manufacturer accepts no responsibility for any improper use of the product. Instructions for wearing the product: Make sure your hands are clean and dry before putting on gloves. Insert your fingers into the respective glove and pull the glove loosely over your hand on the knitted wrist or cuff. Make sure that the fit is correct. Gloves should have a tight and snug fit on the palm of the hand, fingers and gaps between fingers. Fingertips, jewelry, excessive stretching and pulling can damage the gloves. Gloves should be taken off after use in such a way that all contents of the gloves does not come into contact with clothing or skin, as the gloves can visibly and invisibly be contaminated with harmful substances. Accordingly the inside must come outwards. First remove the fingertips of the glove from your fingers. The

intensidad de uso) de los datos del examen de tipo. Si el EPI ya se ha utilizado, puede tener un menor rendimiento debido al grado de desgaste. El fabricante no asume responsabilidad alguna si se hace un uso no previsto del producto.

Indicaciones para llevar el artículo: Procure que antes de ponerse los guantes, sus manos estén limpias y secas. Introduzca sus dedos en el guante correspondiente y tire suavemente del pulso e de la manga del guante deslizando por su mano. Procure que se ajuste correctamente. Los guantes deberán quedar ajustados en la palma y la mano, los dedos y en el espacio interdigital. Los guantes se deberán retirar al ir bajando y al extenderlos y tirar del material en alto. Después de su uso, los guantes deberán retirarse de tal manera que la parte exterior no entre en contacto con la piel y la parte ya que puede estar contaminada por sustancias nocivas visibles e invisibles. Los guantes han de retirarse de tal manera que la parte interna salga hacia fuera. Para ello, primero ha de soltar del guante las puntas de los dedos. Entonces puede doblar hacia fuera el puño o la manga para retirar el guante. Para que el guante mantenga su comodidad, deberá limpiarse después de cada uso siguiendo las indicaciones de limpieza y mantenimiento. Según sea necesario, deberá realizarse mientras se llevan los guantes puestos.

Use of the PPE: Before putting on the gloves, make sure your hands are clean and dry. Insert your fingers into the glove and pull the glove loosely over your hand on the knitted wrist or cuff. Make sure that the fit is correct. Gloves should have a tight and snug fit on the palm of the hand, fingers and gaps between fingers. Fingertips, jewelry, excessive stretching and pulling can damage the gloves. Gloves should be taken off after use in such a way that all contents of the gloves does not come into contact with clothing or skin, as the gloves can visibly and invisibly be contaminated with harmful substances. Accordingly the inside must come outwards. First remove the fingertips of the glove from your fingers. The

1-6 / A-F : Achieved test result (the higher, the better)
0 = Minimum performance level not achieved
X = Not tested or not applicable due to the material or design
All tests were carried out under laboratory conditions on the palm of the hand. Respective performance levels were determined on this basis.

Indicaciones generales sobre los niveles de rendimiento alcanzados
1-6 / A-F : Resultado de comprobación alcanzado (cuanto mayor, mejor)
0 = Nivel de rendimiento mínimo no alcanzado
X = No comprobado o debido al material o su estructura no aplicable
Todos los ensayos realizados en la palma de la mano se han realizado en condiciones de laboratorio y con arreglo a estos se han determinados los niveles de rendimiento.

Aclaraciones generales sobre los niveles de rendimiento alcanzados
1-6 / A-F : Resultado de comprobación alcanzado (cuanto mayor, mejor)
0 = Nivel de rendimiento mínimo no alcanzado
X = No comprobado o debido al material o su estructura no aplicable
Todos los ensayos realizados en la palma de la mano se han realizado en condiciones de laboratorio y con arreglo a estos se han determinados los niveles de rendimiento.

Indicaciones generales sobre los niveles de rendimiento alcanzados
1-6 / A-F : Resultado de comprobación alcanzado (cuanto mayor, mejor)
0 = Nivel de rendimiento mínimo no alcanzado
X = No comprobado o debido al material o su estructura no aplicable
Todos los ensayos realizados en la palma de la mano se han realizado en condiciones de laboratorio y con arreglo a estos se han determinados los niveles de rendimiento.

Indicaciones generales sobre los niveles de rendimiento alcanzados
1-6 / A-F : Resultado de comprobación alcanzado (cuanto mayor, mejor)
0 = Nivel de rendimiento mínimo no alcanzado
X = No comprobado o debido al material o su estructura no aplicable
Todos los ensayos realizados en la palma de la mano se han realizado en condiciones de laboratorio y con arreglo a estos se han determinados los niveles de rendimiento.

Indicaciones generales sobre los niveles de rendimiento alcanzados
1-6 / A-F : Resultado de comprobación alcanzado (cuanto mayor, mejor)
0 = Nivel de rendimiento mínimo no alcanzado
X = No comprobado o debido al material o su estructura no aplicable
Todos los ensayos realizados en la palma de la mano se han realizado en condiciones de laboratorio y con arreglo a estos se han determinados los niveles de rendimiento.

Indicaciones generales sobre los niveles de rendimiento alcanzados
1-6 / A-F : Resultado de comprobación alcanzado (cuanto mayor, mejor)
0 = Nivel de rendimiento mínimo no alcanzado
X = No comprobado o debido al material o su estructura no aplicable
Todos los ensayos realizados en la palma de la mano se han realizado en condiciones de laboratorio y con arreglo a estos se han determinados los niveles de rendimiento.

